# INTERNATIONAL STANDARD



Second edition 1999-12-01

# Hydraulic fluid power — Fluids — Method for coding the level of contamination by solid particles

Transmissions hydrauliques — Fluides — Méthode de codification du niveau de pollution particulaire solide



Reference number ISO 4406:1999(E)

#### **PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

This document is a preview generated by FKS

© ISO 1999

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 734 10 79 E-mail copyright@iso.ch Web www.iso.ch

Printed in Switzerland

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on appratters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

Draft International Standards acopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 4406 was prepared by Technical Committee ISO/TC 131, Fluid power systems, Subcommittee SC 6, Contamination control and hydraulic fluids.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 4406:1987), which has been technically revised. The new edition introduces a three-part code or contamination levels measured with automatic particle counters calibrated in accordance with ISO 11171. It also introduces equivalent particle sizes for such counters, based on calibration with NIST standard reference material SRM 2806.

The particle sizes to be reported for measurement using a microscope,  $\geq 5 \,\mu m$  and  $\geq 15 \,\mu m$ , are unchanged from those specified in ISO 4406:1987.

Defining the automatic particle counter code sizes in this way validates direct comparison of measurements made in accordance with this standard using either measurement method, or between such measurements and data renerated by FLS records based on ISO 4406:1987.

Annex A forms a normative part of this International Standard.

## Introduction

In hydraulic fluid power systems, power is transmitted and controlled through a liquid under pressure within an enclosed circuit. Solid-particle contaminant is always present in the hydraulic fluid, and the amount needs to be determined because the contaminant may cause serious problems.

This document is a preview generated by FLS

# Hydraulic fluid power — Fluids — Method for coding the level of contamination by solid particles

### 1 Scope

This International Standard specifies the code to be used in defining the quantity of solid particles in the fluid used in a given hydraulic fluid power system.

### 2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 4407:1991, Hydraulic fluid power — Fluid contamination — Determination of particulate contamination by the counting method using a microscope.

ISO 11171:1999, Hydraulic fluid power — Calibration of automatic particle counters for liquids.

ISO 11500:1997, Hydraulic fluid power — Determination of particulate contamination by automatic counting using the light extinction principle.

### 3 Code definition

### 3.1 General

The purpose of this code is to simplify the reporting of particle count data by converting the numbers of particles into broad classes or codes, where an increase in one code is generally a doubling of the contamination level.

The original code in accordance with ISO 4406:1987 stated the reporting at two sizes,  $\ge 5$  un and  $\ge 15 \mu$ m, but the sizes in this revision have been changed to account for the use of a different calibration standard for optical automatic particle counters. The reported sizes are  $\ge 4 \mu$ m(c),  $\ge 6 \mu$ m(c) and  $\ge 14 \mu$ m(c), the last two of these being equivalent to the 5  $\mu$ m and 15  $\mu$ m particle sizes obtained using the ISO 4402:1991 method of calibrating automatic particle counters. ISO 4402:1991 has been replaced by ISO 11171:1999. Throughout this International Standard, the use of  $\mu$ m(c) means that particle size measurements are carried out using an automatic particle counter which has been calibrated in accordance with ISO 11171.

Measurement of particles using an optical microscope as specified in ISO 4407:1991 establishes the size of a particle as being equal to its longest dimension, whereas an automatic particle counter derives the size of an equivalent particle from its cross-sectional area, a value different in most cases from that determined using a microscope. The particle sizes to be reported for measurement by microscope,  $\geq 5 \ \mu m$  and  $\geq 15 \ \mu m$ , are unchanged from those specified in ISO 4406:1987.